

TOGETHER WE ARE AMERICA



*"Nueva Yo!" "Si te quieres divertir
Con encanto y con primor
Solo tienes que vivir (ya mismo nos vamos)
Un verano en Nueva Y- (un ratito más, un ratito)"*



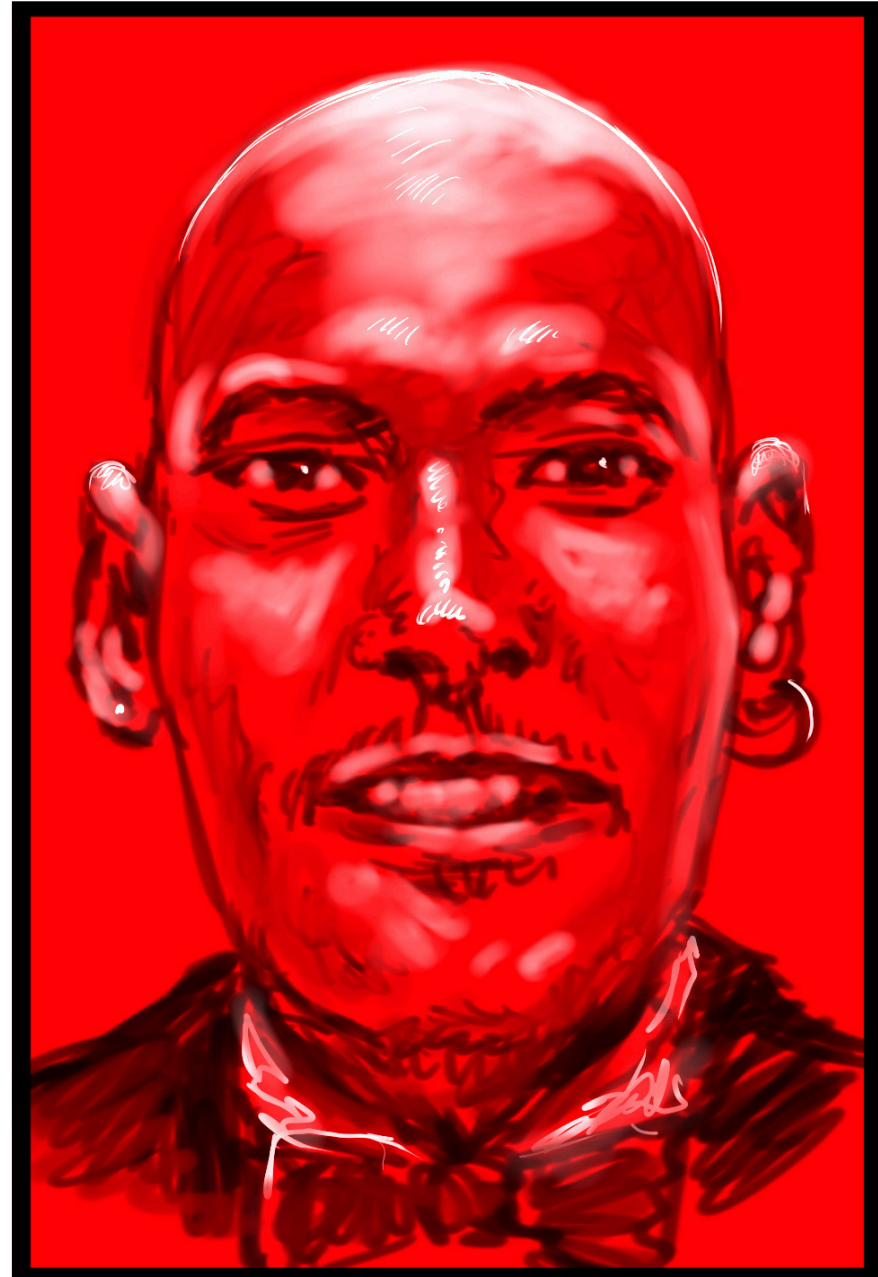
TOGETHER WE ARE AMERICA



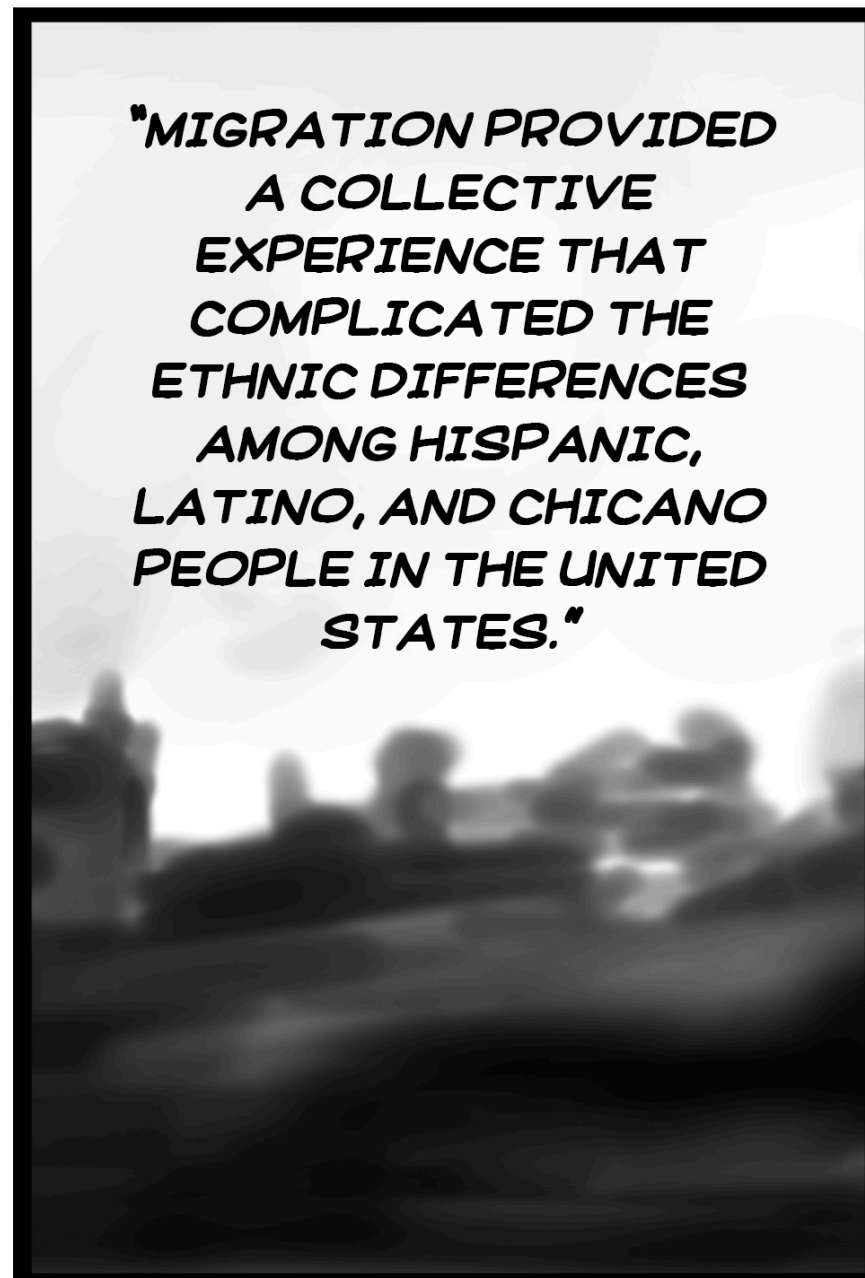
"EVERYTIME I STRIKE,
HATERS BE LIKE, 'THAT ***
GUY!'"

"DEFIANCE SET THE TONE
FOR NUYORICAN POETS
THAT INSPIRED GROUPS
LIKE THE BEATNUTS."

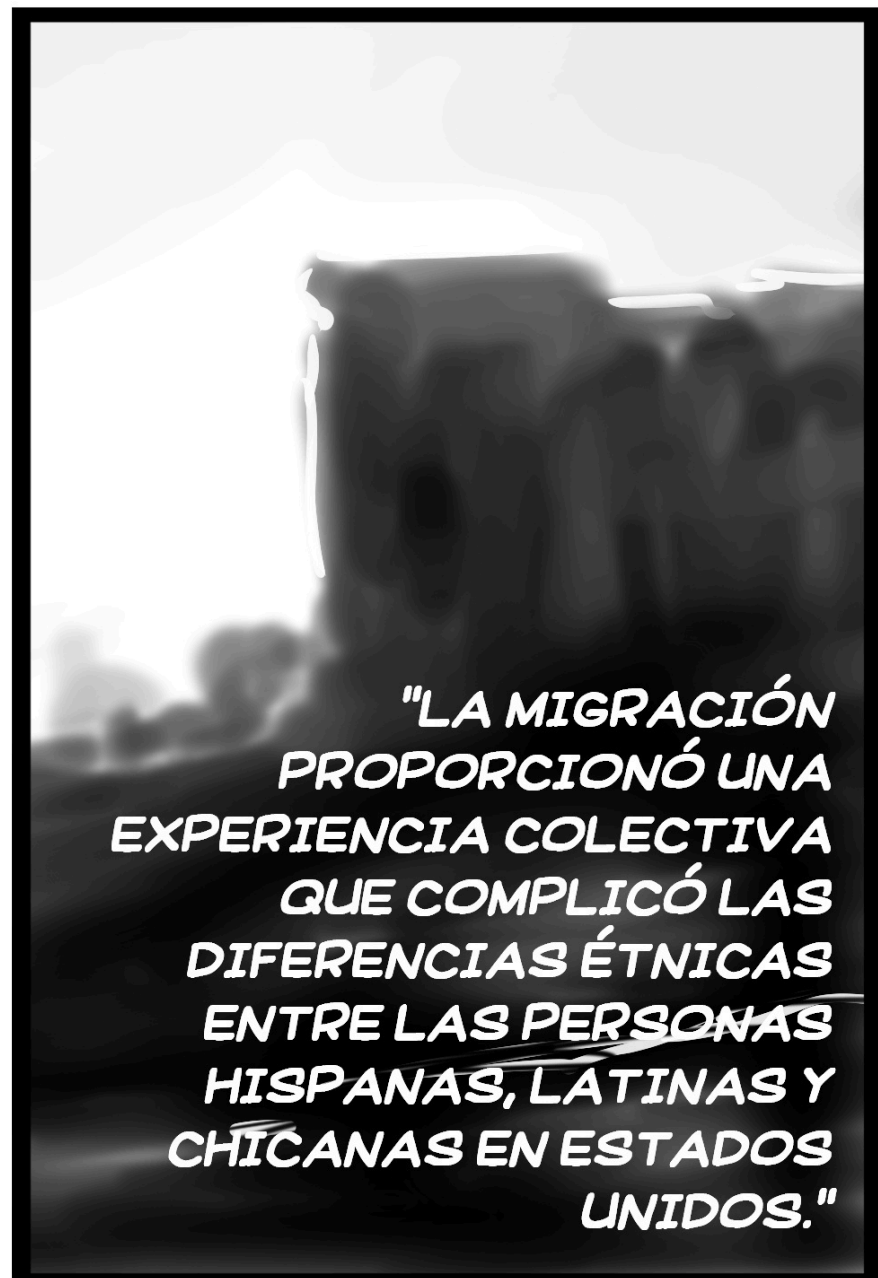
"LA ACTITUD DE REBELDÍA
MARCÓ LA PAUTA PARA
LOS POETAS
NUYORRIQUEÑOS QUE
INSPIRARON A GRUPOS
COMO LOS BEATNUTS."



"ON THE BORDER OF
BOLIVIA WORKIN
FOR PENNIES"
IMMORTAL
TECHNIQUE



"MIGRATION PROVIDED
A COLLECTIVE
EXPERIENCE THAT
COMPLICATED THE
ETHNIC DIFFERENCES
AMONG HISPANIC,
LATINO, AND CHICANO
PEOPLE IN THE UNITED
STATES."



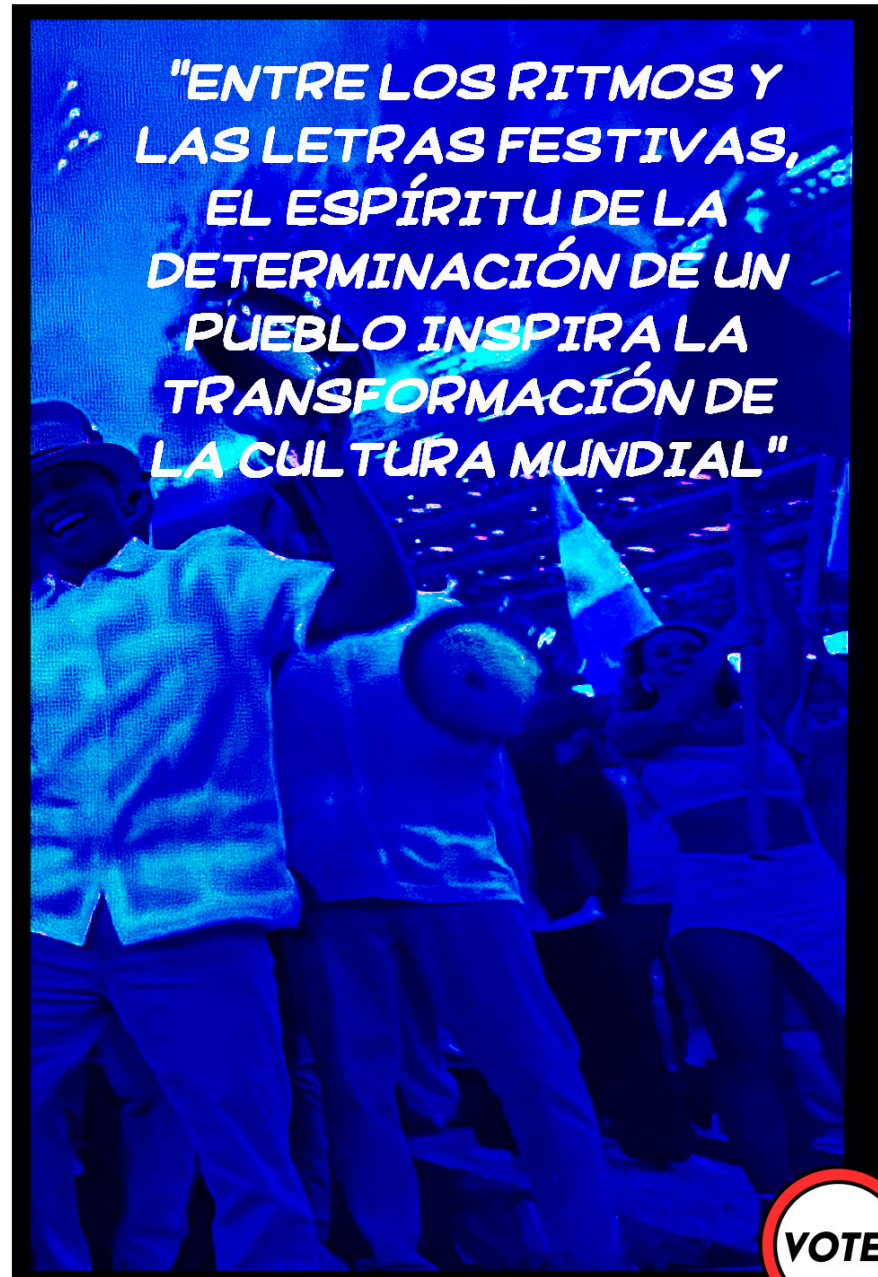
"LA MIGRACIÓN
PROPORCIONÓ UNA
EXPERIENCIA COLECTIVA
QUE COMPLICÓ LAS
DIFERENCIAS ÉTNICAS
ENTRE LAS PERSONAS
HISPANAS, LATINAS Y
CHICANAS EN ESTADOS
UNIDOS."



"Y SI TÚ ME TIRA',
VAMO A NADAR EN LO
HONDO."



"BETWEEN THE RHYTHMS
AND FESTIVE LYRICS,
THE SPIRIT OF A
PEOPLE'S
DETERMINATION
INSPIRES THE
TRANSFORMATION OF
WORLD CULTURE."



"ENTRE LOS RITMOS Y
LAS LETRAS FESTIVAS,
EL ESPÍRITU DE LA
DETERMINACIÓN DE UN
PUEBLO INSPIRA LA
TRANSFORMACIÓN DE
LA CULTURA MUNDIAL"

